

祭ばやし

URL <http://www.jikeikai-net.jp>

あいがいっぱい

高齢者福祉施設 **あいふるの里**

愛知県一宮市浅井町西海戸字余陸寺45-1
TEL.0586-78-8441

ライフガーデン

一宮市特別養護老人ホーム **萩の里** (管理委託)

愛知県一宮市萩原町東宮重字蓮原36-1
TEL.0586-68-7311

こはるびより

高齢者福祉施設 **小川の里**

愛知県安城市小川町三ツ塚1-1
TEL.0566-73-7011



あいふるの里リニューアルについて

中央競馬馬主社会福祉財団様、中京馬主協会様、愛知県協同募金会様 補助事業

施設長 宮生俊郎



今年1月より進めてまいりましたあいふるの里のリニューアルがようやく終わりました。当初の計画から見ると、あれも変えたい、これも不便だと後から追加の工事が増え、結局総工費は一億円を超えてしまいました。しかしながらその分見間違えるような仕上がりになったと考えています。

内容は①入浴施設の増床・増設で、これは中央競馬馬主社会福祉財団様と中京馬主協会様の補助事業として取り上げていただき、随分と明るい浴室が完成しました。

②番手はご利用者さまにご不便をかけていましたショートステイ用の部屋4床の増床です。③次にはご利用者さまの居室の全面改装です。4人部屋を個室に変えるわけにはいかなかったのですが、プライベート重視の観点から、家具をできるだけ間仕切り替わりにして独立性を高める工夫をしました。また居室トイレを取り替え、壁も間伐材を用い、照明も変えたため随分明るくなりました。④トイレといえば1階にはトイレ数が少なくお客さまにご不便をおかけしていたのですが、3基増設を行い使いやすくなりました。また入浴室や2階トイレの出入口も拡張、車椅子の出入りがしやすくなりました。⑤次にデイホールは床及び壁を変えたことと、中庭にサンルーム流し台を設け、より清潔さを保つようにしました。さらにデイホールの出入口をガラス戸とした事で開放感が増し、隣の喫茶コーナー「らくだ舎」とつながりだ事でより広くご利用いただけるようになりました。また、「らくだ舎」も床・家具等を取り替えさらには会議室も全面改装致しました。

最後になりましたが、多数の助成金を賜りました中央競馬馬主社会福祉財団様、中京馬主協会様、並びに愛知県共同募金会様のご厚情に心から感謝し御礼申し上げます。補助事業で完成した浴室を、これからも大切に使用していく所存でございます。また、無理をお願いしてリニューアルを見事に成し遂げられた工事関係者の方々に對しても当法人スタッフ一同、恐縮し深く感謝しています。心から御礼申し上げます。

以上取りあえず御報告申し上げます。(P.3へつづく)



ショートステイ居室



ショートステイ棟廊下



2Fホール



談話コーナー



らくだ舎



デイホール

特 養 リ ニ ュ ー ア ル

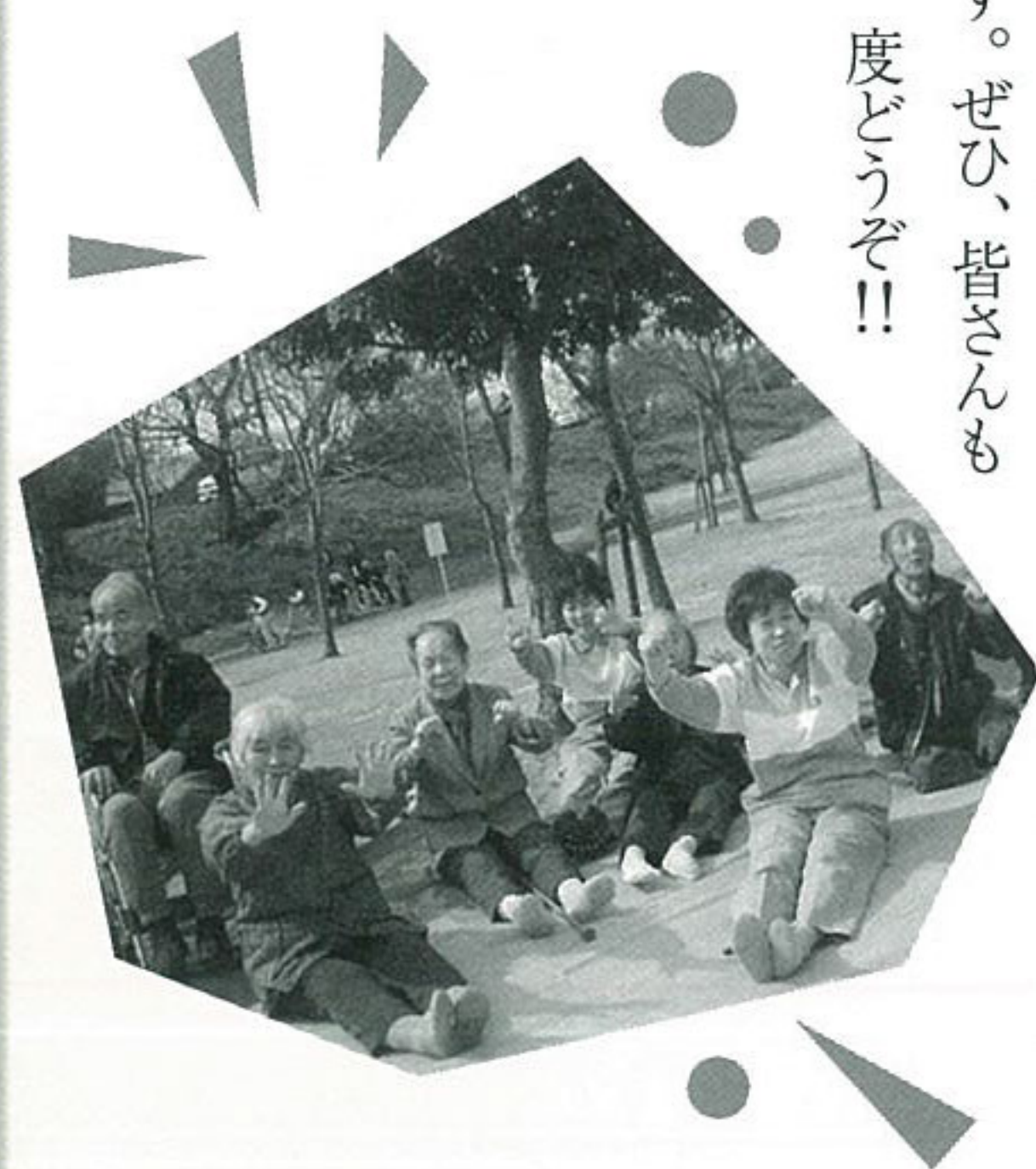
6月に、あいふるの里、特養がリニューアルしました。リニューアル後のファミリーの皆様の様子をご紹介します。

ファミリーの方が過ごされるホールは、壁、床を張り替え、2階は、パントリーもリニューアルしました。「明るくなつてここに来るのが好きになった。」と、皆様ホールにいらつしやる時間が増え、毎日お気に入りの場所が集まっている姿が見られるようになりました。

各トイレには、暖房便座とウォッシュレットを設置しました。居室のトイレを使っている方からは「温かいお湯できれいに洗えて嬉しい。」と照れ笑いしながら感想を頂きました。

入浴室には、新しくチェアバスと個浴が建設されました。以前介助浴を「恐い。」とおっしゃられた方も個浴に入り「家の風呂みたいでこれなら良い。」と、入浴の日を楽しみに待つてくださるようになりました。そのまま、介助浴を利用されている方も、「風呂が広くなった気がするなあ。」と満足してくださったようです。

また、部屋も廊下もきれいなので、「どこへ行っても良い。」と車椅子で色々なところを散歩されている方もおられ、日常生活に活気が出てきたとスタッフも喜んでいます。



あいふるの里は創業14周年となりました。皆様に愛され続けた施設ですが、より一層のサービス提供と、居心地の良い施設を目指すためにリニューアル工事を施行しました。

デイサービスもホールの拡大・内装美化からトイレ増設と新しく生まれ変わりました。利用者さんからも「ホールが明るくなった。」「トイレ待ちが少なくなった。」等の喜びの声も聞こえてきます。私たちスタッフ一同も、皆様に満足して下さいますようリニューアルと共に心機一転、心を込めて日々の職務に励む次第です。

当デイサービスでは、利用者さんのニーズに答えて、お買い物やちよつとそこまでといった感覚で外出レクリエーションを実施しています。ぜひ、皆さんも一度どうぞ!!

あいふるの里 デイサービス



開所記念祭

6月6日、あいふるの里で『開所記念祭』が行われました。天候は残念ながら雨が降ってしまった為、急きょデイホールに特設ステージを設置し、出し物が繰り広げられました。

『竜鼓太鼓』さんの迫力ある太鼓の音に目を丸くしながら、ファミリーの皆さんは見学をされていました。また、『カデンツァ』さんによる美しい歌に耳を傾け、とても楽しい時間を過ごす事が出来ました。

開所記念祭で楽しみとされている屋台では、つくねや揚げたてのお餅、カレーパンなどたくさん出ていました。ビールの好きなIさんはほろ酔い気分で気持ち良さそうでした。ご家族と一緒に楽しんでいる方も見受けられ、とても嬉しいような表情をされていました。

普段居室で静かに過ごされているファミリーの皆さんは、行事をとっても楽しみにされています。今後もファミリーの方が喜ばれるような楽しい行事を企画していきたいと思っています。

来年の開所記念祭は「晴れ!」を期待したいですね。



iFul no sato

あいふるの里



あじさい祭り



6月10日に、皆さんが待ちに待った、「あじさい祭り」が行われました。琴の音色を聴きながら、ちよつとほろ苦い抹茶と甘いお饅頭を、皆さん嬉しそうに、にっこりと笑みを浮かべながら召し上がっていました。まるで昔を思い出しているように...。

毎年行われるあじさい祭りですが、きれいなあじさいを見ながら一年一年を大切に過ごせたらとても嬉しい事だと、つくづく感じる今日この頃です。

また来年も、皆さん元気に、お抹茶とお饅頭を召し上がりながら、昔の思い出話に花を咲かせましょうね。



絵手紙クラブの作品(いちご)



高松恵子先生

平成16年度4月より新しいクラブ活動が始まりました。

毎月第二金曜日、講師の高松恵子先生（一宮市萩原町在住／萩原公民館女性部部長）による絵手紙クラブです。

習字クラブなどのクラブ活動のほかに何かできないかと言う事で今年から始めることになりました。どのくらい出来るものか先生もスタッフも不安でしたが、作品を見ていただければわかる様に皆さんとても上手に描いていました。特に男性陣の絵が上手なことに驚きました。先生の提案により、絵筆より書きやすいし汚れないクーピーペンシルでの絵手紙、四階の談話室での1時間ですが、皆さんとても生き生きとしています。書いた絵手紙は家族に送ったり、友人にあげたりされるほか、喫茶店ルピナスにも飾ってあります。ぜひ、皆さん作品をご覧ください。

絵手紙クラブのもう一つの楽しみは、作品が出来上がった後は、いちごやバナナなど題材を皆で美味しく味わうことです。これが楽しみかなうさてさて、次の絵手紙の題材は何か、すいか・メロン・ぶどうまだまだあるね。皆さんも作品をぜひ見に来てくださいね。

絵手紙クラブ



必勝祈願！萩の里一同



錦戸部屋との交流会

萩の里にて

元水戸泉閣の錦戸親方が二人の若い力士を連れて萩の里に来てくださいました。萩の里では、入所されている100名の方とショートステイ利用中の20名の方、デイサービスの35名の方、みんなで交流会を行いました。交流会では、萩の里恒例？のくす球での応援垂れ幕、ファミリーからの歌、そして力士とのデュエットを楽しみました。

まだ若い力士には、ファミリーの青い山脈や銀座の恋の物語など、知らない曲をお願いしましたが歌ってくださいました。本当にありがとうございました。

質問コーナーでは、親方にいろいろな現役時代のエピソードなどを聞かせていただきました。ありがとうございます。ファミリーから、「たっくさんの塩を、いっぺんに撒いて怒られませんでしたか？」という質問に、「勝ったときは怒られませんが、負けたときは怒られた。」という印象的でした。あつという間の交流会でしたが大変楽しい時間を過ごすことができました。最後には全員の方と握手してくださり、次の会場を後にして、あいふの里へ行かれました。

ファミリーにとってお相撲さんは、今のサッカー選手や野球選手よりも憧れるスターです。こんな交流会ができたことを嬉しく思い、みんなで名古屋場所での錦戸部屋の応援をしたいと

萩の里へお相撲さんがやってきた。

平成16年6月28日



里開所誌太

平成16年5月15日に開所記念祭が行われました。入所者のご家族をはじめ、地域の方々、民生委員の方など多くの方とお祝いをしました。皆さん、楽しみにしている小澤総料理長の陣流まぐろおろしや、いろいろな屋台を準備してにぎやかな一日を過ごすことができました。スタッフによるソーラン節、「龍鼓太鼓」さんによる太鼓の演奏など盛りだくさんの内容でした。『龍鼓太鼓』の皆さんには野外で演奏するはずが強風のため、室内に変更して利用者様の目の前で演奏してくださいありがとうございました。萩の里は、丸3年を迎えることができ、来年には新和楽荘も増えてさらに賑わしくなってくると思います。和楽荘の入所者様も昨年の文化祭に続いての行事での交流を行いました。40名以上の方が来てくださいました。来年の開所記念祭はさらに楽しくなるような企画を考えますので楽しみにしてください。

萩の里

Hagi no sato

開所記念祭



5月下旬に、近所の堀内公園へ午後からおやつを持って出かけました。公園には乗り物も色々あり、汽車に乗って新緑いっぱいの園内を散策された方、観覧車に乗り市街や近隣の街並を眺められた方、皆さん思い思いに外出を楽しまれていました。

また、外の心地よい空気に触れて、ホールでは見られないような素敵な笑顔を見せてくださる方も多く見られました。

今後もこのような、皆さんに喜んでいただけるような外出を企画していきたいと思っています。



小川の里 デイサービス

小川デイサービス美術館

デイサービスでは、季節ごとにあった芸術作品を、身近にある物を使って皆さんと一緒に作り、ホールに飾っています。

例えば春には、毛糸のボンボン在花びら、空き缶に紙を巻きつけ木に見立てた桜の木。夏には折り紙を折った花びら等を使ったひまわりを作っています。

製作過程では、「よくわからんものを作らせている。」というような感じでたまに文句も出ますが、最後には完成品を見て皆さん「私たちが作ったのだ」と誇らしげな表情を見せてくださいます。

今は夏には欠かせないアイテム『すいか』を製作中。小川の里にお立ち寄りの際にはぜひ、『小川デイサービス美術館』に四季を感じに来てください。



小川の里

Ogawa no sato

小川の里 思い出1 誕生祭!



5月30日 日曜日(晴れ)

小川の里ファミリーやそのご家族、そして地域の方々に支えられ『小川の里』が誕生し、今年で3年目を迎えることができました。

スタッフ一同、感謝の気持ちでいっぱいです。

「いつもありがとうございます。これからも小川の里をよろしく願います。」という気持ちを含めて『誕生祭』を開催しました。

お祭り前日、「明日は雨」という天気予報を知り、晴れを願うファミリーのお部屋や1Fフロントにはたくさんのかわいいてるてる坊主が並びました。その願いが届いたのでしょうか、当日はみんなびっく! 汗ばむほどの



お祭り日和となりました。

誕生祭の一番の目玉は、盛りだくさんの屋台です。カレーライス・焼そば・五平餅、その他にもチョコバナナ等、たくさんの方々が並びました。どの屋台も長い行列を作り、スタッフみんなてくてこまの忙しさでしたが、皆さんの美味しいという声を支えにがんばりました。

わっしょい。みんなで餅つき!!

第1部でのイベントは『餅つき大会』。ファミリー、ご家族、地域の方々にもご参加いただき、「わっしょい、わっしょい。」とみんな大きな声をかけ合い、一丸となつてたくさんのお餅をつきました。とても楽しいひと時で、笑顔をたくさん見ることができました。

小川の里 思い出2 演歌歌手 美西潤シヨ

6月24日(木) PM2時から、プロ演歌歌手の美西潤さんが小川の里を訪問してくださいました。シヨの中で、美西さんはご自分

発表!!『花笠音頭』でハアカツショウマカシヨ!

第2部のイベントは、特養を中心に2F食堂にて行われました。ファミリーの皆様は1ヶ月前より、この日を目標とし、スタッフと共に花笠音頭の歌や踊りの練習を続け、当日は元氣いっぱい大きな歌声や踊りをご家族の皆さんへ発表しました。ご家族の方とファミリーの皆さんが一緒になってこういったレクリエーションを楽しむ機会が常日頃どうしても少ないため、この日を皆さんの素敵な思い出にしてほしいと願い、スタッフもがんばって工夫をこらしました。発表後、ファミリーの皆さんには笑顔と自信があふれていました。きつご家族の方も喜んでくださったに違いないと思います。

3年目を迎えた小川の里も、こうして誕生祭を無事に終えることができました。これからも小川の里を支えてくださる皆様への感謝の気持ちを忘れずに、4年目を迎えられるようスタッフ一同、皆で力を合わせてがんばって参ります!



の持ち歌はもちろんのこと、シヨを見に集まったたくさんの特養・ケアハウスファミリーやデイサービスの利用者様方になじみの深い『懐かしいメロデー』や、楽しいお話をはさみながら汗だくになって熱唱してくださいました。皆さんの良く知っている曲ばかりのようで、楽しそうに口ずさんでおられ、もしかしたら皆さんの懐かしい思い出がそれぞれの頭の中によみがえっていたのかもしれない。シヨが終わる頃にはデイホールのあちらこちらで懐かしい話に花を咲かせている方が見られ、和やかな雰囲気になっていました。

美西さんがステージを去る時、皆さん声をそろえて「良かった、良かった。また来てほしい。」とおっしゃって、ぎゅっと握手をされました。

ぜひ、また美西さんに来ていただきたいと皆さん願っています。「美西さん、楽しいひと時を、本当にありがとうございました。」小川の里一同より。



◆ 新和楽荘建築中 ◆

起工式に寄せて

……常務理事 谷川喜久雄

「」の新和楽荘建設は当法人が一宮市様から平成12年6月にご下命をいただき、全面委託を受け、市の指導の元に、国、県からの助成を仰ぎ、準備を進めてまいりました。そして、私どもよりもさらに長い歳月待ち望んだ方々が和楽荘の荘長、並びに入居者の皆様でございます。和楽荘は一宮市北丹町で昭和23年より事業を開始されました。「福祉」という言葉さえも一般的でない時代の中で「老人福祉」という灯をいち早くともされ、今日まで連綿と守り続けてこれた和楽荘の諸先輩方のご尽力に感謝申し上げます。築四十数年を経過した施設で今も百名近い入居者の皆様が6人部屋4人部屋で頑張って共同生活をされています。新和楽荘は、来春、全面冷暖房完備、オール個室という仕様で生まれ変わります。さまざまな不便を克服してこれた現入居者の皆様の願いがここにやっとな実現するはこびになりました。

当法人慈恵会、万全を期して来年3月入居者の皆様方をお迎えする所存でございますので、各位には引き続きご指導ご鞭撻を賜ります様重ねてお願い申し上げます。

施工にあたりましては業界のトップクラスで卓越した技術力をお持ちの株式会社中村工業さんが、お引き受けくださいました。中村工業さんはすでに萩の里一期工事も担当され、施設を管理させていただいております私共もその建物の完成度の高さに全幅の信頼を寄せさせていただいております。中村工業さんには事故のないように工事を進められることをお願いし、つがなく工事完成されます事を祈念申し上げて起工式の報告とさせていただきます。

ケアハウス
小川の里Care house
Ogawa no sato

お花見

4月2日にケアハウス小川の里は、堀内公園へお花見に行つて参りました。今年のお花見は、手作りのお花見弁当を持ってきました。

お弁当作りは、食堂へケアハウス入居者の有志が集まり、エプロンに三角巾という準備万端の姿で、太巻き・いなり寿司等をワイワイ話をしながら楽しく作りました。この日は朝から雨が降っていたため、天候が大変心配されたのですが、バスにお弁当を積み込んで堀内公園へ行く頃にはやんでいて、嘘のようにすっきり良い天気となっていました。

堀内公園の満開の桜の湖畔にピクニックシートを敷け、お花見をしました。満開の桜並木の下を散策してから、待望のお弁当タイム。ビールやジュースで乾杯してお花見宴会を始めました。「自分たちで作ったお弁当はとっても美味しいね!」「天気も良くなつてくれて最高だね!」等々、口々に言い合つて楽しいひと時を過ごしました。宴会の後には、甘酒をコンロで温めていただきました。肌寒い4月の始めのお花見には嬉しい温かい甘酒に、お花見団子を食べて、皆さん大変喜ばれていました。

社会福祉法人慈恵会 ISO9001:2000認証取得活動報告

平成16年3月15日
スタッフ一同の努力の末、
おかげさまをもちまして
ISO9001:2000を認証登録
することができました。
皆様、お疲れ様でした。



認証登録証明書

年月日	事 項
平成14年11月21日	平成14年度第2回役員会でISO取得活動の承認をいただく
平成14年12月27日	審査登録機関ムーディーインターナショナルサーティフィケーション株式会社と契約
平成15年 1月11日	技術指導機関ムーディーインターナショナル株式会社と契約
平成15年 1月31日	ISO事前説明会
平成15年 2月28日	ISO取得活動キックオフ
平成15年 3月上旬	あいふる、萩、小川の各事業所会議でキックオフ
平成15年 4月23日	第1回ミーティング
平成15年 5月28日	第2回ミーティング
平成15年 6月25日	第3回ミーティング
平成15年 7月30日	第4回ミーティング
平成15年 8月27日	第5回ミーティング
平成15年 9月22日	第6回ミーティング
平成15年10月16日	内部監査員養成講習
平成15年11月 7日	第7回ミーティング
平成15年11月20日	第8回ミーティング
平成15年12月 8日	第9回ミーティング
平成15年12月18日	審査機関による予備審査
平成15年12月19日	第10回ミーティング
平成16年 2月 9日	第11回ミーティング
平成16年 2月18日	審査機関による本審査
平成16年 3月15日	本審査に合格し、認証取得
平成16年 8月10日	平成16年度第1回維持審査

行事
予 定
Event

あいふるの里

9月 誕生会
敬老会
一泊旅行
彼岸供養

10月 菊祭り
誕生会
居酒屋
感謝祭
晩酌の日

11月 映画祭
誕生会
居酒屋

萩の里

9月 敬老会
誕生会
彼岸供養
バスピクニックやな鮎

10月 運動会
誕生会
居酒屋
一泊旅行

11月 誕生会
文化祭
菊祭り
家庭介護者教室

小川の里

9月 誕生会
彼岸供養
敬老会

10月 一泊旅行
秋祭り
誕生会
運動会

11月 紅葉狩り
誕生会
知立弘法山遠足

慈恵会 料理長の おすすめメニュー Vol.2

新企画!

家にある食材を使って、慈恵会の誇り高き料理長達が、
『簡単・おいしい』をテーマに、高齢者の方にも喜んでいただける
メニューを紹介するコーナーです。

Today's menu

豆乳ババロア柚子風味と 和菓子風ひやむぎフルーツ添え

秋の里
慈恵会 総料理長 小澤 茂弘

秋になり食欲が増す季節となりました。
そこで、デザートを高齢者向けに、柔ら
かなムースと昔懐かしい和菓子風ひや
むぎを組み合わせしてみました。



材料

豆乳ババロア (5人前)

- ① 粉ゼラチン 10g
- ② 水 35cc
- ③ 卵黄 2個
- ④ 砂糖 50g
- ⑤ 卵白 2個
- ⑥ 砂糖 10g
- ⑦ 豆乳 250cc
- ⑧ 生クリーム 250cc
- ⑨ 柚子 1/2個
- ⑩ バニラエッセンス 少々

和菓子風ひやむぎ (1人前)

- ① 黒砂糖(粉末) 大さじ1
- ② 砂糖 大さじ1
- ③ 水 大さじ1
- ④ ひやむぎ 1/3束
- ⑤ うくいすきな粉 適宜
- ⑥ 砂糖 適宜
- ⑦ 塩 適宜

作り方

- ① 柚子は皮をむき、刻む。
- ② ①をボールでふやかしておく。
- ③ ②を別のボールで、泡立器で白っぽくなるまで泡立てる。
- ④ 鍋に豆乳を入れ中火にかけ、鍋肌に泡が立ったら③をいれ、混ぜ合わせ、別のボールで裏ごし、氷水に当て、冷やす。
- ⑤ ④を別のボールで、泡立器で泡立てる。
- ⑥ 生クリームを別のボールで、泡立器で泡立てる。
- ⑦ ④のボールにバニラエッセンス、①⑤⑥をいれて混ぜ合わせ、型に流して冷ます。
- ⑧ ⑦の材料を鍋で温めて溶かしてから冷やす。
- ⑨ ⑧の材料を合わせる。
- ⑩ ひやむぎを茹でて、冷水にあて水を切り⑨でまぶす。
- ⑪ 器に⑦⑧⑩と飾りフルーツを盛り、完成です。

総料理長からのワンポイント

- ・ゼラチンを水でふやかす時はよく混ぜ合わせ、5~6分置くこと。
- ・鍋にゼラチンを混ぜた時は、完全に溶けたかを確認すること。
- ・生クリームを泡立てているときは7分立てにすること。

試食の感想

～食にこだわるスタッフより一言～

豆乳の臭みが無く、甘さも控えめで
口当たりもなめらかで、体にもよさそう
なデザートでした。

平成15年度 社会福祉法人 慈恵会 決算書

下記の通り、平成15年度決算諸表を御報告いたします。
※決算書は、各施設総務課にて閲覧できます。

財産目録		
平成16年3月31日		
(単位:円)		
資産・負債の内訳		
I 資産の部		
1. 流動資産		
現金	現金手許有高	24,868
普通預金	十六銀行 一宮東支店 他	434,673,788
未収金	2月分3月分介護保険料等	378,706,711
前払金	自動車保険その他	2,863,827
立替金	病院立替その他	3,525,786
仮払金	振替旅費仮払他	626,626
貯蔵品	切手その他	154,370
流動資産合計		820,575,976
2. 固定資産		
(1) 基本財産		
建物	小川の里 愛知県安城市小川町三ツ塚1-1 他	1,947,232,082
土地	愛知県一宮市浅井町西海戸字余隆寺45-1	181,928,000
定期預金	十六銀行 一宮東支店	1,000,000
基本財産合計		2,130,160,082
(2) その他の固定資産		
建物・構築物	建物付属設備、駐車場その他	488,810,631
車両運搬具	マイクロバスその他	28,238,462
器具及び備品	機能訓練機器その他	53,633,564
建物修繕積立金	十六銀行 一宮東支店 他	165,000,000
備品購入積立金	いちい信金 萩原支店	5,000,000
権利他	電話加入権、無形固定資産	1,852,967
退職共済	愛知県民間社会福祉事業職員共済会預け金	27,764,815
保証金	社会福祉医療事業団借入保証金	4,145,050
建設仮勘定	新和楽荘 建設工事代金	167,370,000
	社会福祉医療事業団借入保証金	941,815,489
	固定資産合計	3,071,975,571
	資産合計	3,892,551,547
II 負債の部		
1. 流動負債		
仮受金	諸口	131,820
未払金	3月分光熱水費	27,665,062
未払金	新和楽荘 建設工事代金	123,852,976
預り金	3月分源泉所得税他	4,419,871
流動負債合計		156,069,729
2. 固定負債		
設備資金借入金	社会福祉医療事業団その他	632,240,000
長期預かり金	ケアハウス入居保証金	47,390,117
徴収不能引当金		889,997
退職給付引当金		27,764,815
	固定負債合計	768,408,368
	負債合計	924,556,097
差引 純資産		2,736,321,020

資金収支計算書		
(自)平成15年4月1日 (至)平成16年3月31日		
(単位:千円)		
勘定科目		
I 経常収入		
施設介護料収入	1,054,623	299,552
居宅介護料収入	554,188	377,467
居宅介護支援費収入	15,325	173,116
利用者等利用料収入	74,466	8,984
その他事業収入	47,338	11,764
経常収入合計	1,761,093	1,131
II 経常支出		
人件費支出	1,083,374	51,335
事務費支出	182,570	32,695
事業費支出	255,228	46,927
借入金利息支出	2,294	1,845
その他の支出	6,321	2,721
経常支出合計	1,529,787	84,030
経常収支差額(1)=(I)-(II)	231,306	-82,899
III 経常収支差額		
施設整備等補助金収入	0	0
施設整備等寄附金収入	0	0
固定資産取得支出	49,189	6,463
元入金支出	0	0
施設整備等支出合計	49,189	6,463
施設整備等資金収支差額(2)=(III)-(IV)	-49,189	-6,463
IV 経常収支差額		
借入金収入	193,639	193,639
他会計区分繰入金収入	6,737	559
借入金元金償還補助金収入	151,554	121,554
借入金元金償還金収入	51,114	15,302
借入金元金償還金収入	403,044	193,639
借入金元金償還金収入	39,680	5,600
他会計区分繰入金支出	193,639	105,438
借入金元金償還金支出	77,608	27,608
借入金元金償還金支出	104,899	50,000
借入金元金償還金支出	106,339	106,339
借入金元金償還金支出	427,755	106,339
借入金元金償還金支出	-24,711	87,300
借入金元金償還金支出	163,406	-2,082
経常収支差額(3)=(I)-(II)-(III)-(IV)	456,091	19,194
前期繰越活動収支差額(4)	619,497	17,132
当期繰越活動収支差額(5)=(3)+(4)	1,075,588	36,326

貸借対照表		
平成16年3月31日現在		
(単位:千円)		
資産の部		
流動資産		
現金預金	651,714	流動負債
未収金	371,877	未払金
前払金	272,667	預り金
貯蔵品・立替金	3,680	仮受金
前払金・仮払金	3,490	貸与引当金
		徴収不能引当金
流動資産合計		2,904,606
固定資産		
基本財産	2,130,160	設備資金借入金
土地・建物	2,129,160	長期預り金
基本財産特定預金	1,000	引当金
その他の固定資産	774,446	負債の部合計
固定資産合計		768,486
資産の部合計		3,556,320
負債の部		
流動負債		
現金預金	651,714	流動負債
未収金	371,877	未払金
前払金	272,667	預り金
貯蔵品・立替金	3,680	仮受金
前払金・仮払金	3,490	貸与引当金
		徴収不能引当金
流動負債合計		2,904,606
固定負債		
基本財産	2,130,160	設備資金借入金
土地・建物	2,129,160	長期預り金
基本財産特定預金	1,000	引当金
その他の固定資産	774,446	負債の部合計
固定負債合計		768,486
負債の部合計		3,556,320

事業活動収支計算書		
(自)平成15年4月1日 (至)平成16年3月31日		
(単位:千円)		
勘定科目		
I 経常収入		
施設介護料収入	1,054,623	299,552
居宅介護料収入	554,188	377,467
居宅介護支援費収入	15,325	173,116
利用者等利用料収入	74,466	8,984
その他事業収入	47,338	11,764
経常収入合計	1,761,093	1,131
II 経常支出		
人件費支出	1,083,374	51,335
事務費支出	182,570	32,695
事業費支出	255,228	46,927
借入金利息支出	2,294	1,845
その他の支出	6,321	2,721
経常支出合計	1,529,787	84,030
経常収支差額(1)=(I)-(II)	231,306	-82,899
III 経常収支差額		
施設整備等補助金収入	0	0
施設整備等寄附金収入	0	0
固定資産取得支出	49,189	6,463
元入金支出	0	0
施設整備等支出合計	49,189	6,463
施設整備等資金収支差額(2)=(III)-(IV)	-49,189	-6,463
IV 経常収支差額		
借入金収入	193,639	193,639
他会計区分繰入金収入	6,737	559
借入金元金償還補助金収入	151,554	121,554
借入金元金償還金収入	51,114	15,302
借入金元金償還金収入	403,044	193,639
借入金元金償還金収入	39,680	5,600
他会計区分繰入金支出	193,639	105,438
借入金元金償還金支出	77,608	27,608
借入金元金償還金支出	104,899	50,000
借入金元金償還金支出	106,339	106,339
借入金元金償還金支出	427,755	106,339
借入金元金償還金支出	-24,711	87,300
借入金元金償還金支出	163,406	-2,082
経常収支差額(3)=(I)-(II)-(III)-(IV)	456,091	19,194
前期繰越活動収支差額(4)	619,497	17,132
当期繰越活動収支差額(5)=(3)+(4)	1,075,588	36,326

ありがとう

Very Thanks

ご寄付いただいた皆様本当にありがとうございます。
ファミリーの笑顔のために使わせていただきます。

あいふるの里

(有)愛知福祉サービス様	アウン様	青山 兼由様
井上 久江様	入口 稔様	尾崎 理志様
川島 時枝様	小島 志ず子様	佐々木 千賀子様
澤田 福蔵様	祖父江 和弘様	田中 秀雄様
谷川 章様	西海戸町内会様	馬場 沖江様
水谷 文衛様	森 和子様	吉川 孝造様

萩の里

川 春江様	佐藤 博子様	(福)清修会様
中野 たま様	医療法人 ノダ歯科クリニック様	
萩原町民生児童委員様	横井 俊一様	渡辺 いとゑ様

小川の里

(有)愛知福祉サービス様	大屋 順彦様	小川町内会様
斉藤 英治様	竹下 桂一様	牧 太地様
三河万歳保有会様		

平成15年度 財団法人白寿会 福祉車両助成事業完了のお知らせ

あいふるの里を中心に地域で活躍中のボランティアグループほたるの会が財団法人白寿会様（理事長 豊田章一郎様）より、平成15年度補助金の交付を受け、下記の通り事業を完了されました。

この助成車両は、ほたるの会が地域の高齢者の外出（通院、買物、墓参りなど）に運用させていただきます。

事業完了の御報告を申し上げますとともに、財団法人白寿会様を始め、御協力を賜りました関係各位に対し謹んで感謝の意を表します。

ほたるの会会長／高山 正明

リーダー／中川さか江

記

事業名／平成15年度財団法人白寿会福祉車両助成
ボランティアグループほたるの会
在宅高齢者外出支援事業

購入車両／トヨタ自動車ファンカーゴ車いす仕様車スロープタイプ

補助金額／100万円

実施場所／愛知県一宮市内

完了年月日／平成15年
12月29日



笑門

Column

4年に1度のスポーツの祭典、オリンピック観戦で寝不足の日々でした。選手の技・スピード・集中力に驚き、選手の笑顔と涙に感動して涙を流す人も多かったのではないのでしょうか。「やっぱり、スポーツはいいね。」とテレビの前でお菓子を食べながらゴロゴロしている私、今年は「食欲の秋」ではなく、「スポーツの秋」を過ごそうと思う今日このごろ…。(大)

刻々と変化する経済情勢。いつも気になることが原油高の進行である。皆様が当機関紙を読まれている頃には生活費やいろいろなところに影響が出ているかもしれません。女性に貢いでも報われない独り暮らしが、さらに寂しくなるかもしれません。まさか、給与にも…。(永)

編集：祭ばやし編集委員

本部／森島克成・永田裕通
あいふるの里／大道尚子・徳田清仁・増田佳代子
萩の里／長野秀人・服部景樹・内田万里
小川の里／佐野真澄・山崎美香・杉浦幸恵

発行：社会福祉法人 慈恵会本部

〒491-0115 愛知県一宮市浅井町西海戸字余陸寺45-1
TEL.0586-78-8438 FAX.0586-78-6135



入社式

New Commer

3月31日、萩の里で慈恵会入社式が行われました。本年度は18名の新入社員がやや緊張した面持ちで式に参加していました。今回は、先輩社員の激励も加わり、式は和やかに終わりました。式の後には新入社員同士で花見弁当を食べました。話は弾んだでしょうか。

